



Coimisiún na Scrúduithe Stáit **State Examinations Commission**

Scéimeanna Marcála

Scrúduithe Ardteistiméireachta, 2003

Gréigis

Ardleibhéal

Marking Scheme

Leaving Certificate Examination, 2003

Greek

Higher Level

MARKING SCHEME

GREEK — LEAVING CERTIFICATE — HIGHER LEVEL — 2003

1. A. Translate into Greek. [50]

When the Athenians	Sparta.	10
He ran	day.	5
Although	festival.	10
Pheidippides	Persians.	13
And so	ever.	12

1. B. [50]

- (a) 6
- (b) 1 x 6
- (c) 6
- (d) 7
- (e) 8
- (f) 6
- (g) 6
- (h) 5

2. Answer any three of **A, B, C, D.** (3 x 60) [180]

A.

ὁ δὲ Ἑρμοκράτης	ἀποχωρήωσι.	9
πέμπει	ἐπιτήδειοι,	14
ἐκέλευον	ἀποχωρεῖν.	12
καὶ οἱ μὲν	εἶναι.	15
καὶ ἐπειδὴ	χρησιμώτατα.	10

B.

Τοῦτ' ἔστι	ἐσώθη.	14
τῷ οὖν	Δῆλον.	8
ἐπειδὴ	δεῦρο.	18
ἀρχή	γεγονός.	12
διὰ ταῦτα	θανάτου.	8

C.

Μεγάλη	πόλεις.	14
τοὺς μὲν	μέγα.	8
ἔνεστι	ταχα.	15
ὁ γάρ	φύσιν.	14
Φοίβου	ἡγούμενος.	9

D.

Πάτροκλέ	ιοῦσα,	12
νῦν δέ	αἰεὶ	12
ἄνδρα	χαλκῷ,	13
τρεῖς	ἐπέσπον.	10
οὐδὲ μὲν	κλαίειν.	13

3. Section A or Section B. [80]

A.

(i) Translate into English. (50)

ἀλλὰ	εἶπον.	9
ὅτι ἀκούοντες	ἀηδές.	6
ἐμοὶ δὲ	πράττειν.	14
ταῦτα,	ἔγνωσαν	13
ὅτι νεοὶς	τιμωρεῖσθαι.	8

(ii) Answer any three. (3 x 10) (30)

- (a) Impression ex 10
- (b) Impression ex 10
- (c) Impression ex 10
- (d) 3 + (4 + 3)
- (e) 5 + 5

B.

(i) Translate into English. (50)

᾽Σκτορα	βήσας.	11
τὸν δ'	Πηλεΐωνα.	10
ὁσσάκι	βελέεσσι,	11
τοσσάκι	διώκειν.	11
οὗτ' ἄρ'	ἀλύξαι.	7

(ii) Answer any three (3 x 10) (30)

- (a) Impression ex 10
- (b) 6 + 4
- (c) 5 feet x 2. Omit name of metre – 2.
- (d) Impression ex 10
- (e) Impression ex 10

4. Answer any three (3 x 30) [90]

A.

- (i) (8 + 7) + (8 + 7)
- (ii) (8 + 7) x 2
- (iii) 10 + 10 + 10.
- (iv) (a) 8 + 7
- (b) 8 + 7

B.

- (i) (6 + 6 + 6) + 12
- (ii) 10 + (10 + 10)
- (iii) (8 + 7) + 5 + 10
- (iv) (a) 5 + (5 + 5)
- (b) 5 + (5 + 5)
- (c) 5 + 5 + 5